



Info Cavaletti

Año III – Edición 9 – Septiembre 2019

CASES

Nuevos espacios de trabajo y estímulo a la cultura colaborativa

| Pág.06 y 07

RECONOCIMIENTO

Cavaletti recibe el Premio Exportación ADVB/RS. | Pág.03

POR EL MUNDO

Conozca nuestros productos en Telemundo, el noticiero del canal Teledoce en Uruguay. | Pág.05

RESPONSABILIDAD SOCIAL

Recursos son destinados a la restauración de la Casa de la Cultura. | Pág.11

PALABRA DEL PRESIDENTE



¡Cuanto mayor el desafío, mayor la conquista! Con la dedicación de todos los profesionales, empezamos la segunda mitad del año con grandes metas y varios proyectos en desarrollo. Estamos presentando al mercado más de 10 lanzamientos entre nuevas líneas y actualizaciones. Y, una vez más, contamos con el apoyo de nuestra red de reventas para seguir llevando las soluciones de ergonomía, comodidad y productividad a los ambientes de trabajo.

En esta edición, Ud. verá que las inversiones en capacidad de fabricación y desarrollo de personas no cesan. Cavaletti busca ofrecer cualificación constante, oportunidades de crecimiento, desarrollo personal y profesional a los funcionarios, incluyendo el estímulo a la educación continuada, encuentros de trabajo, entrenamientos y charlas. Otra preocupación es el bienestar y, para eso, promovemos una edición más del MAISPAT, para abordar las acciones preventivas con relación al mantenimiento e incremento de la salud y de la calidad de vida.

Seguiremos con el propósito de avanzar sin perder nuestros valores esenciales, ya que, con las personas, nos tornamos más fuertes. Ese respecto fortalece nuestra marca y nos impulsa a seguir adelante.

¡Buena lectura!

¡Un gran abrazo!

Gilmar José Cavaletti
Director Presidente



PROFESSIONAL SEATING

COLOFON

Esta es una publicación de Cavaletti S. A. Cadeiras Profissionais.

Rua Dr. Hiram Sampaio, 550
Distrito Industrial | Erechim | RS
Brasil | Código postal 99706-461
Tel. +55 54 3520-4100 | 2107-4100
www.cavaletti.com.br



Coordinación: Marketing Cavaletti

Circulación: 2000 copias.

Para participar de InfoCavaletti o sugerir temas, rogamos enviar e-mail para: midias@cavaletti.com.br

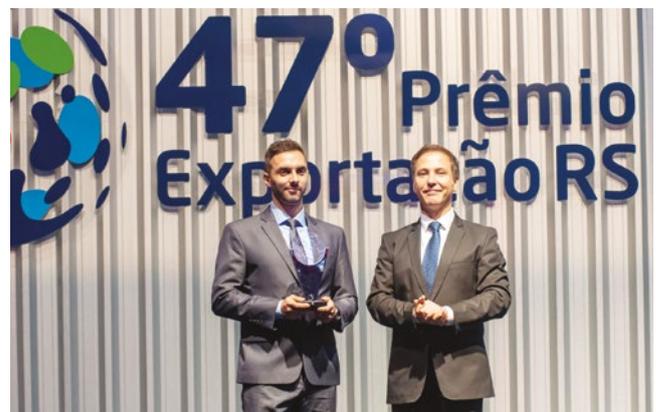
Director Presidente: Sr. Gilmar José Cavaletti | Director Vicepresidente: Sr. Mário Luiz Cavaletti | Director Industrial: Sr. Jair Antônio Cavaletti | Director de Logística: Sr. João Paulo Cavaletti | Directora Administrativa Financiera: Sra. Maira Regina Cavaletti | Director de Ingeniería e Innovación: Sr. Jairo Roque Benincá | Director Comercial/Relaciones con el Mercado: Sr. Loivo Luiz Bombana.

Cavaletti recibe el Premio Exportación ADVB/RS

Cavaletti, una de las principales marcas de sillas y mobiliario colaborativo de Latinoamérica, conmemora por la segunda vez consecutiva la indicación en el 47° Premio de Exportación ADVB/RS (la Asociación de los Dirigentes de Marketing y Ventas de Brasil en Rio Grande do Sul) como destaque sectorial en el segmento Muebles. La distinción señala las empresas en categorías cuantitativas, con base en los datos de exportación del Ministerio del Desarrollo, Industria y Comercio Exterior – MDIC – y cualitativas, con base en la expertise de las entidades representadas en el Consejo del Premio para reconocer a las empresas de Rio Grande do Sul que contribuyen para consolidar la presencia de Brasil en el mercado exterior.

Según Felipe Hagemann, Gerente de Exportación, la búsqueda por la consolidación de la marca refuerza el foco de la empresa en la exportación. “Los resultados de nuestra estrategia ya traen frutos. En 2018, Cavaletti firmó asociaciones en El Salvador y Nicaragua, incrementando su presencia en Centroamérica. En los próximos tres años, la expectativa es mantener los niveles recientes de crecimiento, invirtiendo en el desarrollo de nuevos productos para competir igualmente con los mayores fabricantes de este renglón”, subraya Hagemann.

Acerca del Premio Exportación RS, el presidente Gilmar Cavaletti y el vicepresidente Mario Cavaletti subrayan que la marca se encuentra en una importante jornada de internalización. “Este es el segundo año consecutivo en que recibimos el reconocimiento, incrementando la visibilidad y la credibilidad del negocio. Un premio de esta magnitud, en conjunto con grandes empresas, es muy gratificante. Sin embargo, vale recordar que esto solo es posible debido al trabajo de todos los sectores de la empresa, que son la base para su éxito”, subrayan los directivos.



Cavaletti recibe el Premio Quality Brasil

Cavaletti recibió el reconocimiento por la calidad y eficiencia de sus servicios en una ceremonia realizada el día 15 de Junio, en Sao Paulo. Conocido como el Oscar del empresariado, el propósito del premio es reconocer organizaciones y profesionales que contribuyen al desarrollo social y económico del País.

Creada en 2000, la premiación es otorgada por la International Quality Company y la Sociedad Brasileña de Educación e Integración. Es considerada un aval mercadológico, puesto que el proceso de selección de los premiados considera el respecto y el compromiso con la calidad, los proveedores, colaboradores y clientes, según criterios internacionales de evaluación.



En la ocasión, el Sr. Mário Luiz Cavaletti, Vicepresidente, y el Sr. Rubens Borela, de Kw-Keyword Ltda., representante de Cavaletti en Sao Paulo y la región metropolitana, recibieron el certificado de calidad.

ACONTECE AQUÍ

La Semana de la Ergonomía conmemora los 40 años de la reventa Sanvel

En conmemoración a los 40 años de la reventa Sanvel, entre los días 23 y 25 de Abril de 2019, la ergonomista Cristiane Cantele ha participado de un ciclo de charlas en empresas, ofreciendo workshops para vendedores y realizando dos eventos para arquitectos en las ciudades de Pouso Alegre y Poços de Caldas, en Minas Gerais. Verifique los testimonios.

“Oportunidades como éstas demuestran la fuerza de la asociación entre Sanvel Móveis y Cavaletti. En tres días, hemos logrado llevar conocimiento hacia más de 220 personas. Solo podemos agradecer por el compañerismo, pues ha sido gratificante poder reforzar nuestro trabajo conjunto en forma tan especial.” Gustavo Rocha Araújo y Adriana Araújo Sanches, directores de Sanvel Móveis.



La ergonomista Cristiane Cantele con arquitectos en Pouso Alegre y Poços de Caldas, Minas Gerais.

“El evento subrayó la importancia del arquitecto, no solo para especificar las mejores soluciones con calidad y según las normas, pero también para incrementar su misma calidad de vida. Nosotros, de Casalli Arquitetura, felicitamos y agradecemos a las empresas Sanvel y Cavaletti, por preocuparse con nuestro bienestar, preservar las relaciones próximas y humanizadas, valorizando a todos en su alrededor y buscando innovaciones, no solo para sus clientes, pero también para sus colaboradores y asociados. Uds. hacen la diferencia.” Mayra Rafaela Casalli.

“Aunque tengamos contacto constante con los elementos que componen los espacios, siempre observamos sus detalles y hay siempre algo nuevo para perfeccionar.” Carlos Eduardo Lima Oliveira.



Adriana Araújo Sanches y Gustavo Rocha Araújo, directores de Sanvel Móveis, y el representante Flávio César da Silva.



Mayra Rafaela Casalli, arquitecta de Casalli Arquitetura.

Renovación de la flota

Para ofrecer al mercado productos con calidad y valores percibidos por los clientes y consumidores, Cavaletti siempre busca los mejores profesionales, materias primas, equipos y tecnología. Y, en el transporte, no es diferente. Así, Cavaletti ha adquirido cinco nuevos camiones: tres de la marca Volvo (uno de ellos, modelo Bitren) y dos Scania. Los camiones utilizados por Cavaletti transportan productos a distribuidores y clientes en todo el país y, por eso, es necesario tener la garantía de vehículos robustos y con tecnología.



Cavaletti presente en el escenario de Telemundo, el noticiero del canal Teledoce en Uruguay

Teledoce es un canal privado de televisión en frecuencia abierta y con gran relevancia en el Uruguay. Para hacer parte del escenario del principal noticiero, Telemundo, se han elegido los productos de las líneas Cavaletti Vélo y Spot, para crear un ambiente que suministre dinamismo, seguridad y alto desempeño.

“Necesitábamos de sillas para una mesa de debates y sillones para entrevistas, pues es importante que la persona esté elegante y alineada en frente a la cámara. Los productos Cavaletti han sido elegidos por su design, color, estabilidad y seguridad que suministran al usuario. No hesitamos en mezclar estilos, puesto que la simplicidad visual del set lo permitía”, subraya la jefe de escenografía de Telemundo, Mariana Duarte.

Atendidos por nuestro distribuidor Jb Home & Office, los productos han servido con éxito al propósito del proyecto, tanto por su calidad cuanto por su design. “Entre las opciones ofrecidas, las sillas Cavaletti fueron

las más apropiadas, bien confeccionadas, confortables y suministraban seguridad a los entrevistadores, bien como a los participantes de Telemundo”, subraya Duarte.

Para Analía Blumstein, propietaria y responsable por la comunicación de Jb Home & Office, este ha sido un proyecto desafiador, pues no se trataba de una oficina o un home office. “Un escenario para el informativo más importante del Uruguay implicaba gran responsabilidad. Con Cavaletti, sabíamos que podríamos cumplir con los propósitos del canal con éxito. Hemos presentado varias opciones y ellos han logrado elegir los materiales y revestimientos en un plazo muy corto. Esto ha sido de gran valor para el cliente. Cavaletti nos permite trabajar con tranquilidad y confianza, pues conocemos el respaldo ofrecido y que podremos reparar a nuestros clientes”, subrayó Blumstein.

Reventa: Jb home & office - Uruguay

Ciente: Telemundo



Nuevos espacios de trabajo en la oficina central de Paraná Banco estimulan la cultura colaborativa



El dinamismo y la velocidad de información en el escenario actual han ofrecido varios cambios no solo al mercado, pero también a los modelos de oficinas y sus aspectos físicos. La nueva oficina central de Paraná Banco Digital ilustra esta nueva era de los ambientes de trabajo, inspirada en las más modernas oficinas de tecnología del mundo, en las cuales el intercambio de ideas e informaciones es constante.

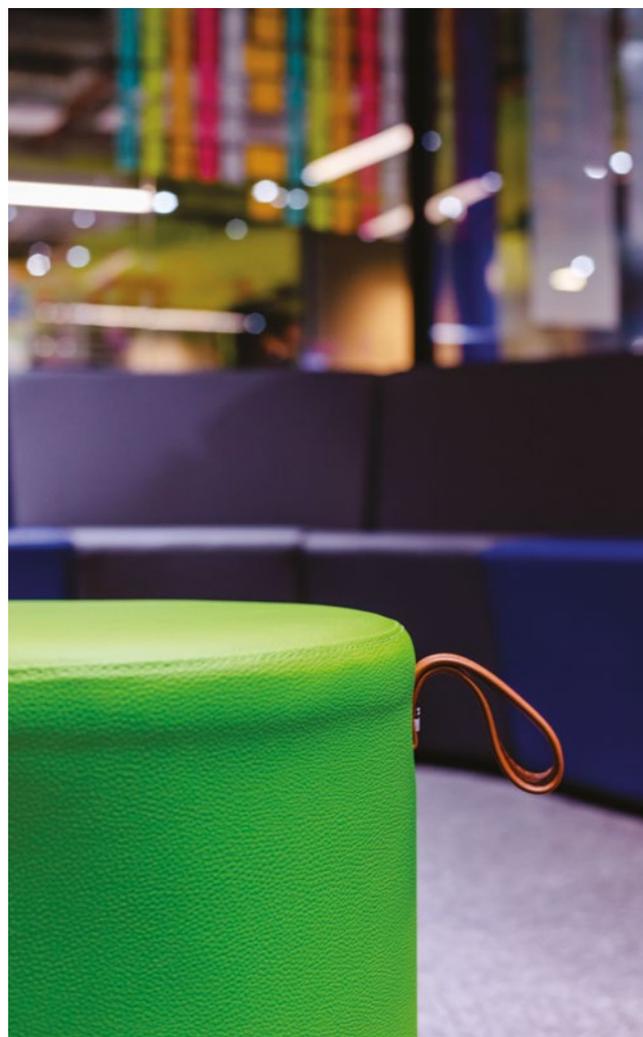
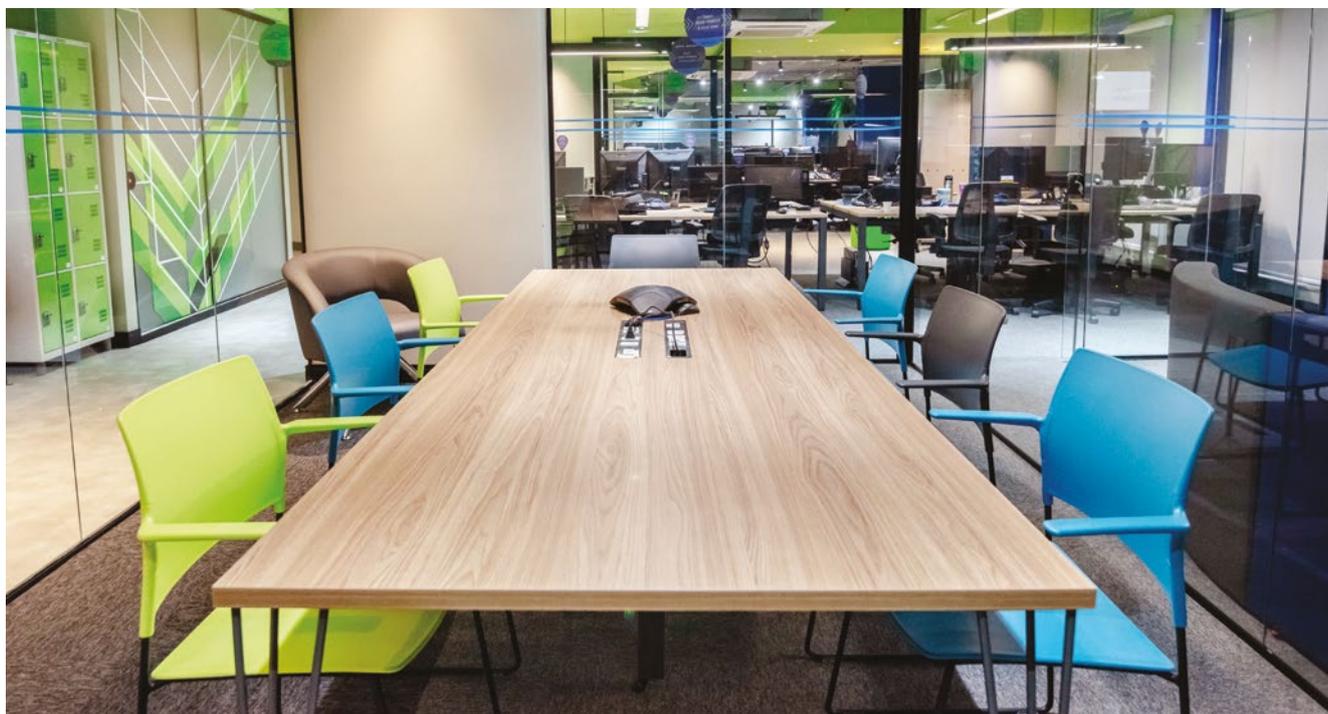
El local posee una vista privilegiada de Curitiba. La primera iniciativa del proyecto ha sido la demolición de las divisorias para liberación del visual, posibilitando la unificación de los espacios con la bella vista de la ciudad. La remoción de las paredes ha resultado en dos espacios operacionales, divididos por un núcleo central donde se concentran salas de reuniones y workspaces distintos. Así, se torna posible la realización de reuniones y entrenamiento sin la interferencia directa en el cotidiano de trabajo. La ambientación de la oficina ha buscado la humanización de los espacios

de trabajo, creando áreas de descompresión y relajamiento. Sin embargo, el tenor más informal no afecta la productividad de ninguna forma, incentivando la creatividad y la interacción entre los colaboradores.

Según Catherine Moro, “el layout de la oficina hoy posee función estratégica en los negocios, puesto que su proyecto causa impactos sobre los resultados presentados por los colaboradores y también su calidad de vida. Espacios de descompresión, reuniones rápidas y flexibilidad en los puestos de trabajo permiten que cada colaborador atinja su mejor todos los días.”

Se han elegido para los ambientes sillas y sillones con design joven, dinámico y, al mismo tiempo, suave y limpio, que se combinan al proyecto en forma harmónica. Cavaletti ha atendido a las expectativas con los modelos Flip, Spot, Spin, Go y Talk, agregando estética, funcionalidad y comodidad para los usuarios.

CAVALETTI CASES



Cliente: Paraná Banco
Proyecto Arquitectónico: Catherine Moro Arquitetura
Constructora: Engenharia SA
Revenda Autorizada Cavaletti: Inove Design
Fotografía: Rafael Bordignon

Cavaletti promueve el XXIII MAISPAT

Incrementar la calidad de vida y realizar incrementos constantes en el ambiente de trabajo. Con este propósito, Cavaletti realizó, entre el 2 y el 31 de Mayo de 2019, el XXIII MAISPAT – Mes de Actividades de Salud y Prevención de Accidentes de Trabajo, con una programación diversificada, incluyendo cursos, charlas y entrenamientos acerca de la salud, seguridad y medio ambiente.

Como forma de prevención de eventuales enfermedades, fueron realizadas varias clases de exámenes, incluyendo los de laboratorio, de la próstata para los hombres con al menos 38 años de edad, preventivos del cuello del útero y de la mama para las mujeres y vacunación contra el virus de la influenza H1N1, que también fue ofrecida a los familiares. Fueron realizadas charlas acerca de enfermedades sexualmente trans-

misibles, la importancia de la colecta del preventivo y la convivencia familiar entre padres e hijos, con la Profesora Enfermera Cibele Sandri Manfredine, de URICER, la Universidad Regional Integrada del Alto Uruguay y las Misiones. Adicionalmente, se han realizado evaluaciones de la salud bucal con la unidad móvil del SESI – el Servicio Social de la Industria – con el suministro de kits de higiene.

Entre los entrenamientos, se han realizado el de manipulación de productos químicos, equipos de protección individual, operador de paleta eléctrica y montacargas, grúa puente, ergonomía y orientaciones de postura. En Cavaletti, dicha posición abordada durante el MAISPAT debe mantenerse por todo el año, para mostrar que el bienestar de todos ocurre por medio de la prevención y la promoción continuada de la salud.



Conociendo los sectores: Montaje de componentes

El sector de montaje de componentes incluye 28 funcionarios y realiza, por medio de varios procesos, el montaje de partes de los productos: montaje de brazos SL, columnas, aros para los modelos Stool, portapapeles, mecanismos SE, SRMC y Relax. Este sector también

proporciona la inspección visual, colocación de agujas y ruedas, limpieza, inclusión de los manuales de uso, conservación y ergonomía de las sillas y cerrando con el empaque. En seguida, los componentes siguen para la expedición, para uso según la necesidad de producción.



Indionei Raul da Silva Varela, Gleison Paulo Ruchel, Sônia Teresinha Hochmann, Josieli Diska, Matheus Ruan Hoffstaeter, Adir Perpetua Pinto, Marilene Strapazon, Liama Andretta, Loremar Santa Catarina, James Muller, Giancarlo Ghidini, Nilvete Redondo Marinho, Juliane Weber da Silva, Aldianeis Maria Nava, Márcio Luis Florek, Maria Salette EufRASIO, Eduarda Althaus, Salette Teterycz Wilk, Gustavo Antunes Vieira, Everton Antônio Felichak, Itamara Hanauer, Fabíola Mônica Simoni Vallari, Rosemar Tavares Kemmerich, Cristiane Potulski, Carla Regina Nogueira, Ivete Maria Scanagatta y Edson Braz Scpinhiki (ausentes en la foto: João Domingos Cardoso, Simone Fagundes, Bruna da Silva Piloni, Daniel Guilherme H. y Rosa dos Santos).

Cavaletti promueve curso de Desarrollo de Gestores



Preparar profesionales con el conocimiento, competencias y habilidades necesarios para la gestión eficaz de equipos, con el propósito de obtener mejores resultados. Con este objetivo, Cavaletti ha promovido el curso de desarrollo de gestores para supervisores y líderes del proceso de producción.

El curso ha sido compuesto por 12 encuentros ofrecidos por la consultora Adriana Dalla Rosa Menegatti, de Persone – Soluciones con Personas. Para Cavaletti, es importante crear la oportunidad para estos momentos de crecimiento y desarrollo personal y profesional para sus funcionarios. Con el estímulo a la educación, la empresa busca la valorización continuada de sus talentos.



Concurso cultural lleva colaboradores de Cavaletti al Rally

El Erechim Rally Brasil agrega velocidad y pasión. Entre las instituciones que apoyan la programación, se encuentra Cavaletti. En esta edición, la empresa ha promovido un concurso cultural con el tema “Cavaletti y Ud., en el Rally siempre juntos” para llevar 10 funcionarios con un acompañante para asistir al Super Prime en el camarote de la empresa.

Entre los seleccionados, se encuentra Laura Cardozo Gonzales, del sector de Exportación. Uruguaya, natural de Montevideo, vive en Erechim desde 2007. “Sigo el Rally desde mi llegada a Erechim. Mi fallecido padre venía visitarme para acompañar la competición”. Ella ha también subrayado la participación de los funcionarios en los cin-

co días del evento. “Me han llamado la atención la organización y el alcance. Más de 12 países participantes y más de mil voluntarios. En el exterior, las personas conocen Erechim por el Rally.”

Laura aun comenta la importancia del apoyo en acciones de responsabilidad social. “Uno de los motivos de orgullo por trabajar en Cavaletti es su participación en acciones sociales y deportivas, apoyando varias modalidades en nuestra ciudad. Un ejemplo a seguirse por otras empresas. Vivir esta experiencia en un lugar privilegiado, el camarote, ha sido sensacional, bien como la integración con los colegas y sus familiares”, subrayó ella.



Cavaletti y el Erechim Rally Brasil: compromiso con el deporte para allá de las competiciones

Cavaletti ha estado presente en la 22ª edición del Erechim Rally Brasil, la mayor y más importante etapa de rally del país. Aparte de patrocinar el evento, Cavaletti también apoyó, por medio de las leyes de incentivo fiscal, el equipo Nova Itália RS Rally Team, cuyo dúo es Evandro Carbonera y Juliano Gracioli, que compite por la clase RC5 en los campeonatos de Rally de Brasil y de Rio Grande do Sul.

Acción social

Más que competir, ayudar de alguna forma fuera de las pistas a tornar el mundo un poco mejor. Con este pensamiento, el equipo de Rio Grande do Sul Nova Itália RS Rally ha desarrollado una serie de acciones sociales a lo largo de la disputa de cada una de las etapas del Campeonato Brasileño de Rally de Velocidad en este año.

Las acciones son desarrolladas por el dúo de competidores del equipo, por medio de la realización de la charla “Soñar, el primer paso”, que lleva un mensaje positivo de emprendimiento que agrega las acciones del equipo en la competición al cotidiano de las personas como un todo. Más de 100 niños de escuelas públicas han ya participado de esta acción, solo en este año. Adicionalmente, en las dos etapas del Campeonato Brasileño de Rally ya realizadas, el piloto Evandro Carbonera ha ministrado el minicurso de mecánica básica, en una acción con la participación de más de 100 estudiantes.



Cavaletti destina recursos a la restauración de la Casa de la Cultura de Três Arroios

El día 5 de Julio, se ha inaugurado la Casa de la Cultura de Três Arroios-RS, que contempló la restauración de las estructuras de la Casa Parroquial, ubicada al lado de la Iglesia Católica del municipio. Es un inmueble en estilo barroco clásico, construido en Octubre de 1944, que incluye salones administrativos y un auditorio con 111 sillas almohadadas con asiento retráctil (5 especiales mayores y espacio reservado para sillas de ruedas). También en el piso superior, hay tres salones multiuso, una cocina y un salón de degustación totalmente equipados para la realización de oficinas de gastronomía, un ático y museo. En esos ambientes, se han utilizado las sillas y sillones de Cavaletti, por medio del trabajo desarrollado por la reventa PC Informática, de Erechim-RS.

Desde entonces, la casa se ha tornado un espacio de referencia para la región, donde el arte, la música, la danza, el teatro, la culinaria, las costumbres y hábitos podrán manifestarse concentrados en un solo espacio, restaurado y desarrollado cuidadosamente para esta finalidad. El proyecto de la Prefeitura fue aprobado y financiado por la Secretaría de la Cultura, por medio de la Ley de Incentivo a la Cultura del Estado de Rio Grande do Sul – Pró-Cultura RS.

Cavaletti ha destinado recursos por medio de dichas leyes de incentivo fiscal por creer que el desarrollo de una sociedad también pasa por la inversión cultural, una forma de valorizar la comunidad y preservar la memoria y la identidad local, ofreciendo acceso a la cultura por toda la población.



WORKLAB

UP 2 DATE

El Worklab, espacio concepto de Cavaletti en Sao Paulo, conmemoró un año y presentó los lanzamientos en el evento Up2Date.

Aguarde más informaciones en la próxima edición.

 Cavaletti

